

---

## Asociación de Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Hartford, Inc.

---

700 Avenida de la ciudad media  
North Haven, CT 06473  
Teléfono (203) 239-2557  
Fax (203) 239-5035  
[www.ccacem.org](http://www.ccacem.org)

# *Boletín CCA*

## *marzo 2023*

*¡Cuaresma 2023!*



*Desde el Escritorio del Director Ejecutivo...*

■ ¡Saludos!

Al entrar en Cuaresma, espero que haya tenido la oportunidad de aumentar su oración, ayuno y limosna. Estas tres acciones son el sello distintivo de



de qué se trata la Cuaresma, ayudándonos a crecer en nuestra fe y acercándonos a Dios.

El 17 de marzo es el día de San Patricio. Este obispo del siglo V es el santo patrón de Irlanda, la Arquidiócesis de Nueva York y Newark NJ, así como muchos otros. Esté seguro celebrando.

El 19 de marzo se conmemora el aniversario de San José como protector de las Américas, patrono de la Iglesia en América y de la Arquidiócesis de Hartford. Qué maravilloso ejemplo de familia, trabajo duro y amor tenemos en San José, el padrastro terrenal de Jesús. Espero que se tome el tiempo para pedir su intercesión en todas las áreas de su vida donde sea necesario. ¡San José ruega por nosotros!

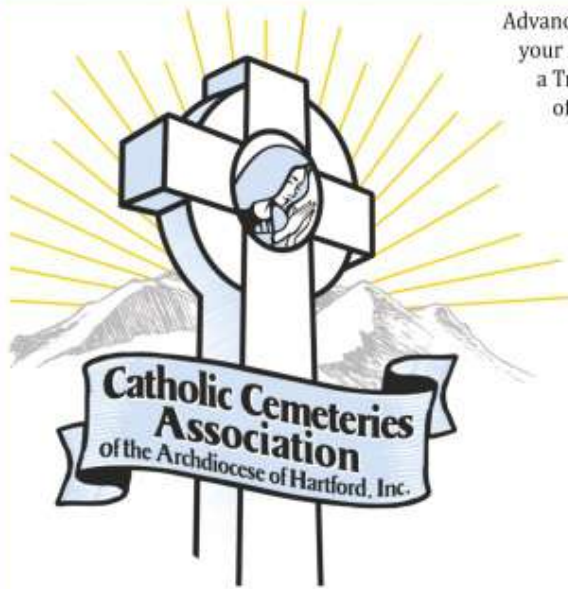
El mes de marzo también es un momento para que la CCA retribuya a las familias. Durante este mes, realizaremos un especial en nuestros cementerios para ayudar a las personas con sus esfuerzos de planificación avanzada. También le insto a que hable con un Asesor de Servicios Familiares sobre el Plan de Funerales Católicos. Visite nuestro sitio web para obtener más información.

Esta temporada de Cuaresma, lo invitamos a rezar las Estaciones de la Cruz en la propiedad. Esta es una manera perfecta de ofrecer sus oraciones y sacrificarse por su familia y el mundo. Esperamos verlos caminando por el cementerio visitando a sus seres queridos durante la Cuaresma y la Semana Santa. Siempre podemos esperar flores de primavera y temperaturas más cálidas. Que Dios te bendiga siempre y en cada estación.

Atentamente,

**Juan Pinone**

*Todavía hay tiempo para actuar...*



Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

**From February 15, 2023 through March 31, 2023  
bring this ad to the office and:**

Purchase Tandem Crypt

**\$750.00 off**

Purchase Single Crypt

**\$500.00 off**

Purchase Two Graves

**\$150.00 off**

Visit us at [www.ccacem.org](http://www.ccacem.org) for the location nearest you or call us at 203-239-2557 to speak to a Family Service Advisor to get more information.

For your convenience, we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

Offer applies to Pre Need Sales only. Cannot be combined with other offers.



30 Catholic Cemeteries to serve your needs | [CCACEM.org](http://CCACEM.org)

*Recorre nuestros Cementerios con NUEVO...  
Fincas semiprivadas en  
Monte San Benito,  
todos los santos y  
Cementerios del Calvario...*



*Asociación de Cementerios Católicos de la Arquidiócesis de Hartford se complace en anunciar las nuevas fincas familiares semiprivadas ubicado alrededor de la estatua de San Benito en nuestro histórico Mt St Cementerio Benedicto. Estos exclusivos semirremolques individuales forrados de arbustos Private Family Estate ofrece dos o cuatro lotes de tumbas con una Banco conmemorativo de granito complementario.*

*Una propiedad familiar semiprivada brinda la oportunidad de elegir un lugar de descanso excepcional con memoriales especiales. Eso permite su familia para mantener un vínculo familiar perpetuo entre múltiples generaciones*

*Para obtener más información, llame al (860) 242-0738 y hable con un asesor de servicios familiares.*

*¡Cuanto mejor educado esté, mejores decisiones podrá tomar!*

**Ask us about the**  
**Catholic Funeral Plan®**  
*Preserving the Catholic Burial Traditions  
of our families*



*A faith based, pre-need plan for*

## *A faith-based, pre-needed plan for you and your loved ones*

The Catholic Funeral Plan allows Catholics to make their funeral and cemetery arrangements in advance. The Plan guarantees that, upon your death, the arrangements you've selected will be executed as stated in your Plan, outline and in accordance with the Traditions of the Catholic Faith.

By enrolling in the Catholic Funeral Plan® (CFP), you will be developing a program outline for your funeral service that best suits you. You can choose a funeral home, and select specific arrangements at a cost that meets your budget. At the time of need, your funeral home will make and execute the arrangements.

The CFP will oversee the process, ensuring

that your wishes are carried out as you directed and within the guidelines of the Catholic Faith Tradition.

Dramatic changes are taking place today in the way we buy goods and services. Locally-owned banks, grocery stores and drugstores are giving way to regional or national chains. The funeral industry is no exception. Large, publicly held corporations and regional consolidators are beginning to dominate the industry, driving up prices and changing how funerals are delivered. One of the negative results for Catholic families has been a decrease in the observance of our Church's traditional liturgical rites for the dead, in particular the Mass of Christian

Burial at the parish.

The Catholic Funeral Plan has been developed to safeguard the Church's sacred burial traditions against the forces of change and to guarantee Catholic families the right to be buried in accordance with these traditions at an affordable cost.

*What will the CFP offer me and my family?*

- An affordable way to preserve the Traditions of the Catholic Faith
- Assurance that your wishes will be executed according to the plan
- Inflation protection with any excess accumulated paid to your beneficiary

Haga clic en el botón azul de arriba para visitar el  
***Asociación Católica de Servicios Familiares sitio web***

***Nuevo en el Cementerio de Todos los Santos en  
refugio del norte***



# Queen of the Universe Cremation Garden

ALL SAINTS CEMETERY IN NORTH HAVEN

Our cremation garden is a tranquil area where your loved ones remains are laid to rest surrounding the Queen of the Universe. The Queen of the Universe cremation garden is beautifully landscaped section devoted entirely only to 20 double interment spaces. The focal point is a twelve foot statue of our Blessed Mother offering a unique place for gathering, reflection, and prayer. Each of the 20 spaces is \$3900 and includes

- † 18" x 24" granite marker engraved with one of your loved ones name and date of passing
- † double urn vault
- † perpetual care
- † second rights

Please meet with one of our professional Family Service Advisors to be part of this exclusive final resting garden.

[www.ccacem.org](http://www.ccacem.org) or (203) 239-2557



***LLAMA HOY!***

---

*Nuestro equipo de atención de*

***Asesores de Servicios Familiares (FSA)...  
servir a las familias con cuidado y compasión, educando y  
guiándolos a través del proceso de toma de decisiones informadas  
para los productos de planificación avanzada de cementerios,  
planificación de cementerios en necesidad y conmemoración y  
servicios.***

***\* \* \****

*Nuestro equipo de expertos está disponible para ayudarlo con todas sus  
necesidades de cementerio como: entierros, jardines de cremación, mausoleo  
criptas, nichos y mucho más.*

***Asesor experimentado...***

---

La Asociación de Cementerios Católicos  
se complace en anunciar que **amy  
chester** está celebrando 7 años de



servicio a las familias de la Arquidiócesis de Hartford.

Como asesora de servicios familiares, Amy trata su trabajo como un ministerio. Sirve a sus clientes con dedicación y paciencia no solo escuchando atentamente, sino también brindando el conocimiento y el apoyo espiritual necesarios para ayudarlos a tomar buenas decisiones. Sus muchos años de experiencia le permiten servir a una variedad de clientes y sus muchas necesidades.



Para aquellos que deseen crear un legado familiar, Amy aborda las muchas opciones disponibles para entierros y memoriales.

Para aquellos que buscan opciones de financiamiento, Amy está lista para compartir información sobre el Catholic Funeral Plan®, un nuevo servicio para aquellos que deseen avanzar en el Plan.

Amy es originaria de Enfield y es miembro de la Iglesia de la Sagrada Familia. En su tiempo libre disfruta explorar el aire libre, cenar y vacacionar. Amy y su esposo disfrutaban pasar tiempo con su familia. Uno de sus dos hijos adultos, está casado y tiene familia. Amy ama hacer recuerdos con ella.  
nieta.

Llame a Amy hoy para programar una cita.

¡Felicidades Amy!

amy chester  
203-507-7509  
[achester@ccacem.org](mailto:achester@ccacem.org)

Sirviendo a las familias en:  
**Monte St Benedict-Bloomfield**  
**St Bernard-Enfield**  
**St James-Manchester**

## *CCA le da la bienvenida...*



### *Karen Sullivan -*

se ha desempeñado como asesor de servicios familiares en la Asociación de Cementerios Católicos desde junio de 2022.

Aunque es nueva en este negocio, siente que está haciendo lo que siempre debió hacer. Siempre ha mostrado una forma de conectar con las personas y hacerlas sentir cómodas y cuidadas.

Originaria de Long Island, Karen vivió en el área de Tampa en Florida durante más de 30 años antes de regresar a la Noreste o “hogar”, como ella lo llama en 2014. Karen es madre soltera de dos hijos en edad escolar, niños, una ávida fotógrafa y una madre de béisbol.

Servicios Karen:

Cementerio de Todos los Santos en North Haven y Cementerio de Holy Cross en Glastonbury

Ella puede ser contactada en: [ksullivan@ccacem.org](mailto:ksullivan@ccacem.org)  
203-668-2751

## *Reflexión de Cuaresma para reflexionar...*



Mateo 6:21: “Porque donde está tu tesoro, allí  
vuestro corazón también lo será.”



*¿Cómo estás pasando tu tiempo libre?*



## *Cruces de Domingo de Ramos*

*Asociación de Cementerios Católicos da la bienvenida a la colocación de cruces de palmeras en los terrenos de nuestro cementerio en Domingo de palma.*

***Recuerde que se eliminarán todas las cruces de palma.***

*para el 1 de mayo.*



**cruces de palma:**

**La Biblia habla del significado de las palmas puestas a los pies de Jesús durante su entrada a Jerusalén. "Bendito el Rey que viene en el nombre del Señor. Paz en el Cielo y gloria en las alturas."-LK 19.**

**La Cruz simboliza la victoria de Cristo sobre la muerte a través de Su último sacrificio para salvar a los pecadores. Nuestra tradición católica habla de familias que trabajan juntas para crear hermosas cruces de palma para colocar en las tumbas de sus seres queridos.**

**Las ramas de palma simbolizan la paz y promueven la reconciliación con los demás.**

## *Buen San José...*



*oren por todos los Padres y sus familias!*

*¡Recordatorio amistoso!*



*Todas las decoraciones de invierno serán  
eliminadas a partir del 1 de marzo  
¡Gracias!*

Reglas de invierno

*¡Seminarios de Dignidad de Vida!  
Regístrese HOY para un Seminario  
Educativo GRATIS ofrecido en su*



Este programa aprobado por la Arquidiócesis está ayudando con éxito a los feligreses con el cuidado de los ancianos y la planificación para el final de la vida. El objetivo de la sesión es proporcionar

- información educativa y de recursos en las áreas de entierro, planificación patrimonial e información sobre el Plan Funerario Católico. Deje que los expertos le ayuden.

**Para su comodidad y seguridad, estaremos ofreciendo seminarios en persona de tamaño reducido sobre el siguientes días o noches:**

## **Calendario 2023:**

**miércoles, 1 de marzo**

**Parroquia de Santa Margarita María**

**Entonces. Windsor, CT**

**Hora: 14:00**

**miércoles, 15 de marzo**

**Iglesia de Santa Maria**

**Simsbury, CT  
centro de fe  
Hora: 14:00**

**jueves, 30 de marzo  
Iglesia de San Juan  
300 Capitán Thomas Blvd.  
West Haven, CT  
Hora: 14:00**

**Jueves 13 de abril TENTATIVA  
Biblioteca de North Haven  
Sala de la Comunidad  
North Haven, CT  
Hora: 14:00**

**jueves, 20 de abril  
Iglesia de San Francisco de Asís  
Naugatuck, CT  
Hora: 18:00**

**jueves, 11 de mayo  
Iglesia de San Luis  
West Haven, CT  
Hora: 18:00**

**jueves, 25 de mayo  
San León el Gran Salón  
Waterbury, CT  
Hora: 14:00**

**jueves, 8 de junio  
Iglesia de Nuestra Señora del Carmen  
Meriden, CT  
Hora: 18:00**

**jueves, 22 de junio  
Iglesia de la Encarnación  
Wethersfield, CT  
Hora: 14:00**

**miércoles, 12 de julio  
Iglesia del Santo Rosario  
Ansonia, CT  
Hora: 14:00**

**miércoles, 26 de julio**  
**Basílica de la Inmaculada**  
**Waterbury, CT**  
**Hora: 14:00**

**jueves, 27 de julio**  
**Basílica de la Inmaculada**  
**Waterbury, CT**  
**Hora: 18:00**

**viernes, 18 de agosto**  
**Iglesia de San Agustín**  
**Hartford, CT**  
**Hora: 14:00**

**Miércoles 23 de agosto TENTATIVO**  
**Santa Teresa de Ávila**  
**Woodbury, CT**  
**Hora: 18:00**

**jueves, 24 de agosto**  
**Iglesia de Santa Teresa de Ávila**  
**Woodbury, CT**  
**Hora: 14:00**

**miércoles, 6 de septiembre**  
**Salón de la iglesia de San Pedro**  
**Torrington, CT**  
**Hora: 14:00**

**jueves, 7 de septiembre**  
**Salón de la iglesia de San Pedro**  
**Torrington, CT**  
**Hora: 18:00**

**Miércoles 13 de septiembre TENTATIVO**  
**Salón de la iglesia de San Francisco Cabrini**  
**North Haven, CT**  
**Hora: 14:00**

**Jueves 14 de septiembre TENTATIVO**  
**Salón de la iglesia de San Francisco Cabrini**  
**North Haven, CT**  
**Hora: 6:00 PM**



**jueves, 21 de septiembre**  
Salón de la iglesia de San Pablo  
**Glastonbury, CT**  
**Hora: 14:00**

**miércoles, 27 de septiembre**  
**Iglesia de San Jorge**  
**Guilford, CT**  
**Hora: 14:00**

**jueves, 28 de septiembre**  
**Iglesia de San Jorge**  
**Guilford, CT**  
**Hora: 18:00**

**miércoles, 4 de octubre**  
**Iglesia de San Agustín**  
**North Brandford, CT**  
**Hora: 9:30 a.m.**(después de la misa diaria)

**Miércoles 25 de octubre Iglesia**  
**de la Santísima Trinidad**  
**Wallingford, CT**  
**Hora: 14:00**

Para más información sobre nuestros Seminarios y para registrarse,

por favor visita

nuestro sitio web [www.ccacem.org](http://www.ccacem.org) o llame al

nuestro Coordinador de Divulgación,

Barbara Gode (203) 780-8418 o envíele un  
correo electrónico a [bgode@ccacem.org](mailto:bgode@ccacem.org)

**Si está interesado en ofrecer un seminario en su área,**

**por favor pídale a su pastor que se comuniqué con nosotros.**

***Para registrarse en un seminario...***

Visita nuestro

## Palabras para reflexionar...

# San José, un migrante perseguido y valiente

por [Papa Francisco](#)

### TÍTULO DESCRIPTIVO

*Papa Francisco Discurso en la audiencia general 29 de diciembre de 2021*

### DESCRIPCIÓN

*El Papa Francisco continuó su serie de catequesis sobre San José en la Audiencia General semanal del 29 de diciembre de 2021, centrándose en su papel como “un migrante perseguido y valiente”. Siguiendo la descripción del padre adoptivo de Jesús en el Evangelio de Mateo (2:13-23), el Papa exploró la masacre de todos los niños menores de 2 años en Belén, ordenada por el Rey Herodes después de la visita de los Magos.*

### EDITOR Y FECHA

*Vaticano, 29 de diciembre de 2021*

***Queridos hermanos y hermanas, ¡buenos días!***

***Hoy quisiera presentaros a san José como un migrante perseguido y valiente. Así lo describe el evangelista Mateo. Este acontecimiento particular de la vida de Jesús, que implica también a José ya María, se conoce tradicionalmente como “la huida a Egipto” (cf. Mt 2, 13-23). La familia de Nazaret sufrió tal humillación y vivió en primera persona la precariedad, el miedo y el dolor de tener que dejar su patria. Hoy en día, muchos de nuestros hermanos y hermanas todavía se ven obligados a experimentar la misma injusticia y sufrimiento. La causa es casi siempre la arrogancia y la violencia de los poderosos. Este fue también el caso de Jesús. El rey Herodes se entera por los Reyes Magos del nacimiento del “Rey de los judíos”, y la noticia lo conmociona. Se siente inseguro, siente que su poder está amenazado. Entonces, reúne a todos los líderes de Jerusalén para averiguar el lugar de Su nacimiento, y ruega a los Magos que le informen de los detalles precisos, para que -dice falsamente- él también pueda ir a adorarlo. Pero cuando se dio cuenta de que los Magos se habían ido en otra dirección, concibió un malvado plan: matar a todos los niños de Belén bajo el***

**edad de dos años, que fue el período de tiempo, según los cálculos de los magos, en que nació Jesús.**

**Mientras tanto, un ángel ordena a José: “Levántate, toma al niño y a su madre, y huye a Egipto, y quédate allí hasta que yo te diga; porque Herodes va a buscar al niño para matarlo” (Mt 2,13). Piensa hoy en tantas personas que sienten en su interior este impulso: “Huyamos, huyamos, porque aquí hay peligro”. El plan de Herodes recuerda el del Faraón de arrojar al Nilo a todos los hijos varones del pueblo de Israel (cf. Ex 1,22). La huida a Egipto evoca toda la historia de Israel a partir de Abraham, que también residió allí (cf. Gn 12,10); a José, hijo de Jacob, vendido por sus hermanos (cf. Gn 37,36) antes de convertirse en “señor de la tierra” (cf. Gn 41,37-57); ya Moisés, que liberó a su pueblo de la esclavitud de los egipcios (cf. Ex 1,18).**

*La huida de la Sagrada Familia a Egipto salva a Jesús, pero lamentablemente no impide que Herodes lleve a cabo su matanza. Estamos pues ante dos personalidades opuestas: por un lado, Herodes con su ferocidad, y por otro lado, José con su cuidado y valentía. Herodes quiere defender su poder, su propia piel, con una crueldad despiadada, como lo demuestra el fusilamiento de una de sus mujeres, algunos de sus hijos y cientos de opositores. Era un hombre cruel: para resolver los problemas, solo tenía una respuesta: matar. Es el símbolo de muchos tiranos de ayer y de hoy. Y para ellos, para estos tiranos, la gente no cuenta; el poder es lo que cuenta, y si necesitan espacio para el poder, acaban con la gente. Y esto sucede hoy: no necesitamos mirar la historia antigua, sucede hoy. Es el hombre que se convierte en “lobo” para otros hombres. La historia está llena de personajes que, viviendo a merced de sus miedos, intentan conquistarlos ejerciendo despóticamente el poder y realizando actos de violencia inhumanos. Pero no debemos pensar que vivimos según la perspectiva de Herodes sólo si nos convertimos en tiranos, no; de hecho, es una actitud de la que todos podemos ser presa, cada vez que tratamos de disipar nuestros miedos con arrogancia, aunque sea verbal, o compuesta por pequeños abusos destinados a mortificar a los que nos rodean. Nosotros también tenemos en nuestro corazón la posibilidad de convertirnos en pequeños Herodes. cada vez que tratamos de disipar nuestros miedos con arrogancia, aunque sea sólo verbal, o compuesta de pequeños abusos destinados a mortificar a los más allegados. Nosotros también tenemos en nuestro corazón la posibilidad de convertirnos en pequeños Herodes. cada vez que tratamos de disipar nuestros miedos con arrogancia, aunque sea sólo verbal, o compuesta de pequeños abusos destinados a mortificar a los más allegados. Nosotros también tenemos en nuestro corazón la posibilidad de convertirnos en pequeños Herodes.*

**José es lo opuesto a Herodes: ante todo, es “un hombre justo” (Mt 1:19), y Herodes es un dictador. Además, demuestra que es valiente al seguir la orden del Ángel. Uno puede imaginar las vicisitudes que tuvo que enfrentar durante el largo y peligroso viaje y las dificultades que implica permanecer en un país extranjero, con otro idioma: muchas dificultades. Su valentía aflora también en el momento de su regreso, cuando, tranquilizado por el Ángel, vence sus comprensibles temores y se instala con María y Jesús en Nazaret (cf. Mt 2, 19-23). Herodes y José son dos personajes opuestos, que reflejan los dos siempre presentes**

*rostros de la humanidad. Es un error común considerar el coraje como la virtud exclusiva del héroe. En realidad, la vida cotidiana de cada persona requiere valentía. Nuestra manera de vivir, la tuya, la mía, la de todos: no se puede vivir sin coraje, el coraje de afrontar las dificultades de cada día. En todos los tiempos y culturas encontramos hombres y mujeres valientes que, para ser consecuentes con sus creencias, han superado todo tipo de dificultades y han soportado la injusticia, la condena e incluso la muerte. El valor es sinónimo de fortaleza, que junto con la justicia, la prudencia y la templanza forma parte del grupo de virtudes humanas conocidas como "virtudes cardinales".*

*La lección que José nos deja hoy es esta: la vida siempre nos depara adversidades, es cierto, ante las cuales también nosotros podemos sentirnos amenazados y temerosos. Pero no es sacando lo peor de nosotros mismos, como hace Herodes, que podemos superar ciertos momentos, sino actuando como José, que reacciona al miedo con la valentía de confiar en la Providencia de Dios. Hoy creo que necesitamos una oración por todos los migrantes; los migrantes y todos los perseguidos, y todos aquellos que son víctimas de circunstancias adversas: ya sean circunstancias políticas, históricas o personales. Pero, pensemos en tantas personas que son víctimas de las guerras, que quieren huir de su patria y no pueden; pensemos en los migrantes que emprenden ese camino para ser libres, tantos de los cuales acaban en la calle o en el mar; pensemos en Jesús en los brazos de José y María, huyendo, y veamos en él a cada uno de los migrantes de hoy. La migración hoy es una realidad a la que no podemos cerrar los ojos. Es un escándalo social de la humanidad.*

### ***San José,***

*ustedes que han experimentado el sufrimiento de aquellos que deben huir ustedes que fueron forzados a huir*

*para salvar la vida de los más queridos, protege a todos los que huyen a causa de la guerra, el odio, el hambre.*

***Apóyalos en sus dificultades,***

*Fortalécelos en la esperanza y haz que encuentren acogida y solidaridad. Guía sus pasos y abre el corazón de quienes puedan ayudarlos. Amén. Salvador que ha venido a habitar entre nosotros. ¡Que Dios te bendiga!*

*©Librería Editrice Vaticana2021*

***Recurso:Este artículo 12610 proporcionado digitalmente por cortesía de CatholicCulture.org***

*Visite uno de nuestros muchos mausoleos...*



*¡Programe su viaje hoy!*



*Oficina Corporativa: (203) 239-2557*

*estamos aquí para  
ayuda*

Contáctenos